

# INDICATEURS TRIMESTRIELS D'ACTIVITE

Décembre 2013



L'Arab Tunisian Bank publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2013 :

## Indicateurs :

(En milliers de dinars)

	4 <sup>ème</sup> Tri 2013	4 <sup>ème</sup> Tri 2012	Au 31/12/2013	Au 31/12/2012
<b>1- Produits d'exploitation bancaire</b>	<b>82 673</b>	<b>71 286</b>	<b>307 029</b>	<b>265 204</b>
*Intérêts	51 975	44 447	189 433	153 185
*Commissions en produits	12 699	9 768	42 560	37 235
*Revenus du portefeuille-titres commercial et d'investissement	17 999	17 071	75 036	74 784
<b>2- Charges d'exploitation bancaire</b>	<b>35 789</b>	<b>27 079</b>	<b>135 357</b>	<b>106 858</b>
*Intérêts encourus	33 898	25 255	127 931	100 357
*Commissions encourues	1 891	1 824	7 426	6 501
<b>3- Produit Net Bancaire</b>	<b>46 884</b>	<b>44 207</b>	<b>171 672</b>	<b>158 346</b>
<b>4- Autres produits d'exploitation</b>	<b>37</b>	<b>26</b>	<b>112</b>	<b>96</b>
<b>5- Charges opératoires, dont:</b>	<b>24 934</b>	<b>24 878</b>	<b>92 853</b>	<b>84 492</b>
*Frais de personnel	14 646	14 018	54 074	47 463
*Charges générales d'exploitation	7 684	8 388	28 702	26 750
<b>6- Structure du portefeuille au Bilan:</b>			<b>1 447 596</b>	<b>1 191 047</b>
*Portefeuille-titres commercial			1 079 167	886 386
*Portefeuille-titres d'investissement			368 429	304 661
<b>7- Encours des crédits à la clientèle apparaissant au Bilan</b>			<b>2 755 346</b>	<b>2 499 065</b>
<b>8- Encours des dépôts de la clientèle au Bilan, dont :</b>			<b>3 699 643</b>	<b>3 543 632</b>
*Dépôts à vue			1 417 995	1 218 748
*Dépôts d'épargne			658 367	620 875
<b>9- Emprunts et ressources spéciales au Bilan</b>			<b>167 899</b>	<b>149 398</b>
<b>10- Capitaux propres apparaissant au Bilan*</b>			<b>495 427</b>	<b>460 079</b>

(\*) Avant affectation des bénéfices

---

# Bases retenues pour l'élaboration des indicateurs trimestriels arrêtés au 31 Décembre 2013

---

## 1) Référentiel d'élaboration des indicateurs d'activité

Les indicateurs d'activité de l'Arab Tunisian Bank sont élaborés et présentés conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie et notamment les normes relatives aux établissements bancaires (normes 21 à 25) ; ainsi qu'aux règles de la BCT édictées par les circulaires 91/24 du 17/12/91, 93/08 du 30/07/93 et 99/04 du 19/03/99.

## 2) Bases de mesures et principes comptables pertinents appliqués

Les indicateurs d'activité sont établis selon les principes, normes comptables et règles de mesures qui se résument comme suit :

### 2-1. Règles de prise en compte des revenus :

Les revenus sont pris en compte en résultat de façon à les rattacher à l'exercice au cours duquel ils sont courus, sauf si leur encaissement effectif n'est pas raisonnablement assuré.

- Rattachement des intérêts : les intérêts sont comptabilisés à mesure qu'ils sont courus sur la base du temps écoulé, les intérêts non courus sont constatés en hors bilan.

- Les intérêts réservés : les intérêts dont le recouvrement est devenu incertain, constatés lors de l'évaluation des actifs et couverture des risques, sont logés dans un compte de passif intitulé «agios réservés».

La banque a établi ses critères de réservation d'agios sur la base de l'article 9 de la circulaire BCT n° 91-24.

commissions: sont prises en compte dans le résultat :

\* lorsque le service est rendu

\* à mesure qu'ils sont courus sur la période couverte par l'engagement ou la durée de réalisation du crédit.

## **2-2. Règles de constatation des dotations aux provisions :**

Pour l'établissement des indicateurs d'activité au 31/12/2013, il a été procédé à l'évaluation des créances conformément aux règles de la BCT édictées par les circulaires 91/24 du 17/12/91, 93/08 du 30/07/93 et 99/04 du 19/03/99.

## **2-3. Règles de classification et d'évaluation des titres et constatation des revenus y afférents**

### **a) Classement des titres :**

- Titres de transaction: titres à revenu fixe ou variable acquis en vue de leur revente à brève échéance et dont le marché de négociation est jugé liquide
- Titres de placement: se sont les titres acquis avec l'intention de les détenir à court terme durant une période supérieure à 3 mois
- Titres d'investissement: les titres acquis avec l'intention ferme de les détenir en principe jusqu'à leur échéance et dont la banque dispose de moyens suffisants pour concrétiser cette intention
- Titres de participation: actions et autres titres à revenu variable détenus pour en retirer une rentabilité satisfaisante sur une longue période, ou pour permettre la poursuite des relations bancaires avec la société émettrice
- Parts dans les entreprises associées et co-entreprises et parts dans les entreprises liées: les titres dont la possession durable est estimée utile à l'activité de la banque, permettant ou non d'exercer une influence notable, un contrôle conjoint ou exclusif sur la société émettrice

### **b) Evaluation des titres :**

- Les titres sont comptabilisés à leurs valeurs d'acquisition.
- Les droits préférentiels de souscriptions et les droits d'attributions sont inclus dans le coût
- A chaque arrêté comptable, il est procédé à l'évaluation des titres à la valeur boursière pour les titres cotés et à la valeur d'usage pour les titres non cotés. Les moins-values par rapport au coût font l'objet de provisions, alors que les plus-values ne sont pas constatées.

### **c) Revenus du portefeuille titres**

Les revenus du portefeuille titre sont constatés en résultat dès qu'ils sont acquis même s'ils ne sont pas encore encaissés ;

- les dividendes sont constatés dès le moment où le droit en dividendes est établi (décision de distribution de l'AGO de la société émettrice)
- les intérêts courus sur bons et obligations à la date de clôture sont des produits à recevoir constatés en produits

#### **2-4. Règles de conversion des opérations en monnaies étrangères, de réévaluation et de constatation des résultats de changes :**

- Règles de conversion: les charges et produits libellés en devises sont convertis en dinars sur la base du cours de changes au comptant à la date de leur prise en compte;

- réévaluation des comptes de position: à chaque arrêté comptable les éléments d'actif, de passif et de hors bilan sont réévalués sur la base de la moyenne des cours acheteurs et vendeurs du jour de l'arrêté de la situation ;

- Constatation du résultat de change : à chaque arrêté comptable la différence entre, d'une part les éléments d'actif, de passif et de hors bilan et d'autres parts les montants correspondants dans les comptes de contre valeurs position de change sont prises en compte en résultat de la période concernée.

---

## Les faits marquants au 31 Décembre 2013

---

Au terme de l'année 2013, l'ATB a réalisé de bons résultats financiers et commerciaux. Ainsi le *Produit Net Bancaire* s'est amélioré de **13,4 MD** soit **8,46 %**, s'élevant à **171,7 MD** à **fin décembre 2013** contre **158,3 MD** au **31 décembre 2012**, *les Produits d'exploitation bancaire* ont atteint **307 MD** au **31/12/2013** en progression de **15,76 %** par rapport à la même période de l'année précédente (**265,2 MD**).

Les résultats de l'activité commerciale s'appuient sur des fondamentaux solides :

- **Les encours de crédits nets** se sont établis à **2.755,3 MD** à **fin décembre 2013** contre **2.499,1 MD** au **31/12/2012**, soit une augmentation de **10,25 %**.
- **Les dépôts de la clientèle** ont globalement augmenté de **4,4%** pour atteindre **3.699,6MD** au 31-12-2013 contre **3.543,6MD** à fin décembre 2012, dû essentiellement à :
  - Une hausse du volume des dépôts à vue, qui s'est établi à **1.418 MD** à fin décembre 2013 contre **1.218,7 MD** à fin décembre 2012, soit **16,35%** d'augmentation.
  - La poursuite de la progression des comptes Epargne, de **6,04%** pour s'établir à **658,4 MD** et constituent **17,79%** de l'ensemble des dépôts de la clientèle.
- **Le portefeuille-titres commercial** s'est élevé à **1.079,2 MD** à **fin décembre 2013** contre **886,4 MD** au **31/12/2012**, soit une régression de **21,75 %**.
- **Le portefeuille-titres d'investissement** est passé de **304,7 MD** au **31 décembre 2012** à **368,4 MD** au **31 décembre 2013** soit une évolution de **20,91 %**.
- **Les charges opératoires de la banque** ont atteint **92,8 MD** à **fin décembre 2013** contre **84,5 MD** à **fin décembre 2012** soit une augmentation de **9,82 %**.